

ازیر و هوایندة قدیم شهر خراب لرینک قسم اعظمی ازیر - آیین و ازیر
 قصبه و تمدیری تجور بولدی کدر کا لهنده اولوب داخلمده بولونانلره ده لکمانه خط
 اوزرنده استاسیونلرده کیدیلیر .
 بونلرک لهر بر لرینه کیمک ایچونه لهانای استاسیونلرده اینک لوزمدر ، و
 وسائط نقلیه نه لرده عبارتدر ، آیری آیری ایضا هات اعطا ایلمه کیدیلیر .
 سیاحتیک بو ، خراب لرده لکینه اوغرا یعنی یعنی بلای باشای خراب لره
 اختیار سیاحت ایدرک عینی کونده ویا زیارتی متعاقب ازیره عودت اینک ایستیمه کیدیلیر
 اولر یعنی کبی مشدا (صارت) ویا (مؤخر) خراب لرینی زیارتله بشقه خراب لره ده
 تمدیر سیاحت اینک آرزو ایده کچکر ده بولونم هفتده لهرانای طرفک آرزوی نظمیه
 ایلمه بیلیمه اولمه ایچونه (لهر) ک تریتمده بو معوضی نظر دقتده دور طولماشدر .
 خراب لر مشدا : برغم ، آیاتلوغ ، ترالس (آیین) خراب لری قصبه
 داخلمده ویا قصبه به مجاور اولدق لرنده بوللرده اول ، لوقظه ، اجزا خانه
 وسائر کبی مؤسسات و لکدر لو وسائط عمران شایانه منویت درجده بندولدر .
 لکن برهوه خراب لر بو شراطی محتوی اولما دینقده سیاحت لرینی بر فای کونده فضل
 تمدیر اینک ایستیمه یار بعضه کوهوک یولجاغه متعلقه هادی ، یا صوبه اورتوی ،
 صابونه ، فولونیا ، آسیرین ، صومطره سی وسائر کبی مالزمه بولنلر ملیدر .
 فوطوغراف مراقیلرینک ماکنه لرینی ده برابر لرینه آلما لری شایانه توصیه در .
 قدیم مدنلرک ایز لرینی طاشایانه بعضه خراب لرک المراقنده لقیب وادیر
 و رنگیه آغا جلقدر ، صوکوپر بادی ، چاغدا یانلر و الحاصل اولد لطف المنظر بر لر
 وارد کیمه طبیعتک بجه ابتدای شرقه خاص برافه بر سما ، پارلاقه کونشی آتنده
 بونلرک لهر بری بیسی ویک نفسی جانلی برر تابلو سوزده سی اولمه لایقیدر .
 بونقظه نظرده ساملر ، رسمه مشغول اولده ذوات بويا و خیر لری برابر لرینه

بیرا...

آدرسه لیبیک بکوزه للطبری رسم اتیک فرصتی فوت ایتمه لیدر .
انیر دموالیسی کی ازمنه تاریخیه تک ایش قدیمنده زمانه قادر دلی ایلمسه
اولاده مدیان عتیقه صحنه اولسه تاریخی بر منطقه تک لهرزه سنه کیلیسه بر چوره مانی
وشهر خراب لرینه تصادف اولونور . بونورک بر قنده عمر لرده بری بر چوره علما
طرقده تدقیقات و مقریات اجراسله شهرلرک عمومی بولدی ، نیازو ، سادیونه ،
حمام و سائره کی مانی معماریه سی طوره اولونور آتنده جغرافیایی کی بولونانه کنابه و
مخاطبات دلالیه شهرک بلهوم شتملاق مقصده خرابی معلومات الیه ایلمسه و بو
صورتله تاریخی قیالی قالدیه صحیفه لرینک توریته مدار اولدیله تک وثائقه سنس
اولونور .

مدتیله دیلر فقط جانلی آیده لرینی اهنوا ایله شهر خراب لرینک تدقیق و
تخاشیک لهر حالده شایله استفاده اولدیگی ذکره حاجت یوفر .

*

آیا تلوغ خراب لری : (مؤخر)

ایر - آیدیه تجوری بولی اوزرنده وایرنده (۷۰) کیلومتره مسافه دره
صباحلری ایرینده ۶،۵۰ کی حرکت ایله نره ۵ ، سلجوقه اساسونه ۱۶،۵ ده موافق
ایر . نره اهرق :

برخی موقع ۲۱۵

ایکی ۲۴۰

اوچونجی ۲۷۵ فرودور .

سلجوقه خراب لری ناحیه مرکزینک قرینده دره . (مؤخر) خراب لری ، سلجوقه -
قوسه آطسی شوسه اوزرنده ، اساسونه ایکی کیلومتره مسافه دره . آراب و
اوطوموبیلده استفاده ایله بیلیر . خرابیه قادر کیدوب کلمه اولوموبیل اهرق آلتی
لیرا ، آرام باشه بوزاللی فرودور . عورت اچیره نره ساعت آیلده سلجوقه
حرکت ایتمکی اچیره زمانده فرانسه اوزره اوطوموبیلده استفاده ایلمی شایله توصیه دره .

Handwritten text on the right page, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. Some legible fragments include "بازار" and "مکان".

*

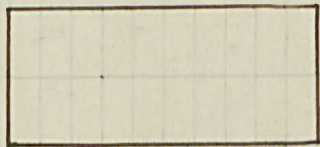
عقبی کونده اخیراً عودت ایده بکار ایچونه زیارت - مانی اوج مویه ساخته موه
قالید . بنا علیه زائرک بوقیه زمانه استفاده اتمک مجبور شده اولدنی ایچوندرکه
خرابیه قادار اولمویول ایلد کیدوب کلمسی شایانه تر هیجور . علسی تقدیرده بد آرام
بورومک ضرورتی وارد .

(رُفُز) خراب لرینک منظم بر صورتده کزیده بیلمی ایچونه مانی موجوده عقده
لازم کلمه معلقاتی هادی آثار عتیقه محلی جعبتی طرفنده (رُفُز رهبری) نامیده سکل
بر اثر در دست طبعدر . بو اثر ، مانی قدیمک بونولای وضعیله نیک فوطوغرافیلری هادی
اولدنی کی وضعیت سابقه لرینی مرئی آریجی ره سوره سکلینده اتموا اتمیده در . ایجاب
مراتی تظمیمه ایده بیلجک بر شطنده ده ترتیب اولوناه اشولر شایانه توصیه در .

*

(رُفُز) خراب لرینی زیارت :

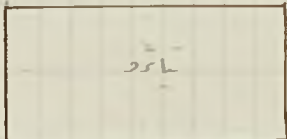
میلویه استاسیونده عتیقه کوره کلز کرلر ، یاقینا سنده آیاتلویخ شاتولرینه صو
امانه ایسوردی . رومه دورینه عانه اولاده بوکرلرده آنجا اولونور آلتینی قادیلر
قوسه اطلسی شوسنی تعقیب ایده لم .



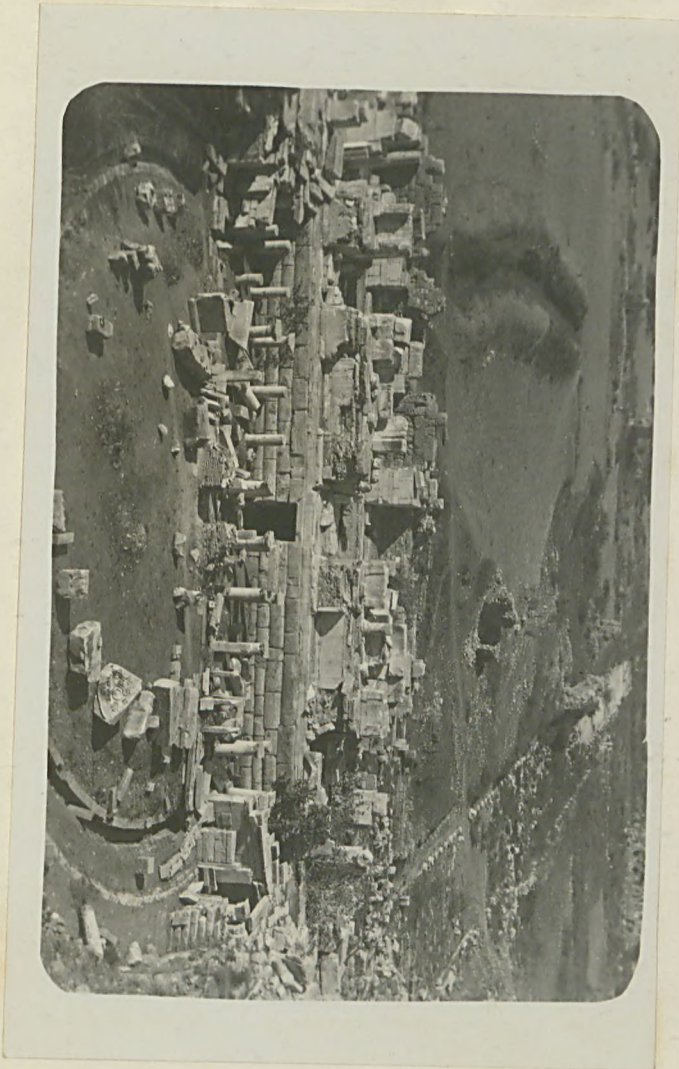
استاسیونده کیمی دقیقه قادار بورودکرده صولرا صول طرفنه ، خرابره آبریلده
دارشوسنی تعقیب ایده لم . قاشیمزه طمه انقاصه ، جسم برینانک استاد کولریدر . بو
بنا عقده لکنوز تدقیقانه بونولایامسه اولدیفنده مالکی عقده آثار عتیقه منسبی اتموز
ایده مستردر . بوراده اعماراً صولزده کی خرابه برنجی عشره بیلدیده کلمه جسم بر -
استاد بونه انقاصیدر . بونونه انقاصه ، یز استیلر زمانه آیاتلویخ مصاربه
صوبولزنده قوللایلدنی ایچونه موجود اتمده لکانه تجرید ایلدیر .
ستاد بوننده غربیه دوغری بورودکرده دار و اوزونه طوغنده یایلیسه



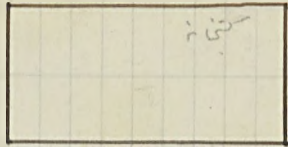
بر پایه واصل اولونور ، بوراسی دولت قلیز نامیده معروف و مؤخره خریستانلو
دورینه عمارت بر کلیسا انفاضیدر . بونک جنبه کی جسم مبانی (ترما قونشاهخاز)
دنیانه بعدالمیلاد درونجی عشره عمارت حمام بنا لیدر . عمادک غرب صبه سنده
مرمر دوستی کیشه بر یوله چیلورکه یزانی امیراطوری (آرقاریوس) زمانده
بایلیسه اولاده بیول ، تیارونک اوکمه قدار دوام ایورد . بواسقامنده به
یوزمزدو قدار یوزوندکده (۲۰۰۰۰) کیشی استیغانه الوریلی تیارونبانه
واصل اولورز . تیارو (لیزیمایوس) طرفنده بایلیسه ایده یاتدخوه رومه
زمانده توسیع ایلددر . تماشاکرانک اوطور مالدیه مخصوص برلک مرمری
سوکولسه اولدیغنده یک آزی قالدیلیمه ایده حال حاضری جاسخی عقده بر فکر
ویزه بیلر .



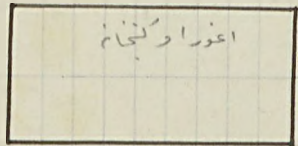
وقتیله سنادیوه ایله تیارو آره سنده مرمر دوستی کیشه بجهاده واری .
بجهاده سنادیونک شرقده سوره ملاحظه قاییده باشلورده سنادیوه و تیارونک
اوکنده کیرن اغورا ایله کتجانیه صاعده بر افرجه نیار داغیله بیل داغله آره سنی
وایدیه طولاسوب (مانیزی رویاندر) قایینه قدار دوام ایوردی .
تیارونک یاتدنه غرب کیده جاده کی نقیبا ایرولم . صاغ طرفخوده کی بوتنه
طاشدنه دیوار لر ، اغورانک یاتده کی کویوک بر کیده نری (مؤلف) کتجانیه
سوره ایدر .
کتجانیه بعدالمیلاد ۹۰۰ سنه لرده قونول اولوب بعده آسیا ایالتی والسی
اولده (سوز) طرفنده انشا ایلددر . بنانک وقتیلر یک منیه اولدیغی
دلالت ایدر . اقسام صماریسی زواره بر فکر مخصوص دیرلک ایچیه یاک
طرفه شهر اولونخدر .



کتخانه نك ياك طرفنه كیلور بر مغاره ده مضع بر لحد واردر . نك
سوس هارتنه شه بوقدر . مغاره ده دیر قای یا ایسه اولدیفنده دایم کلدی
و آناقاری بکی نر زنده بولونور .

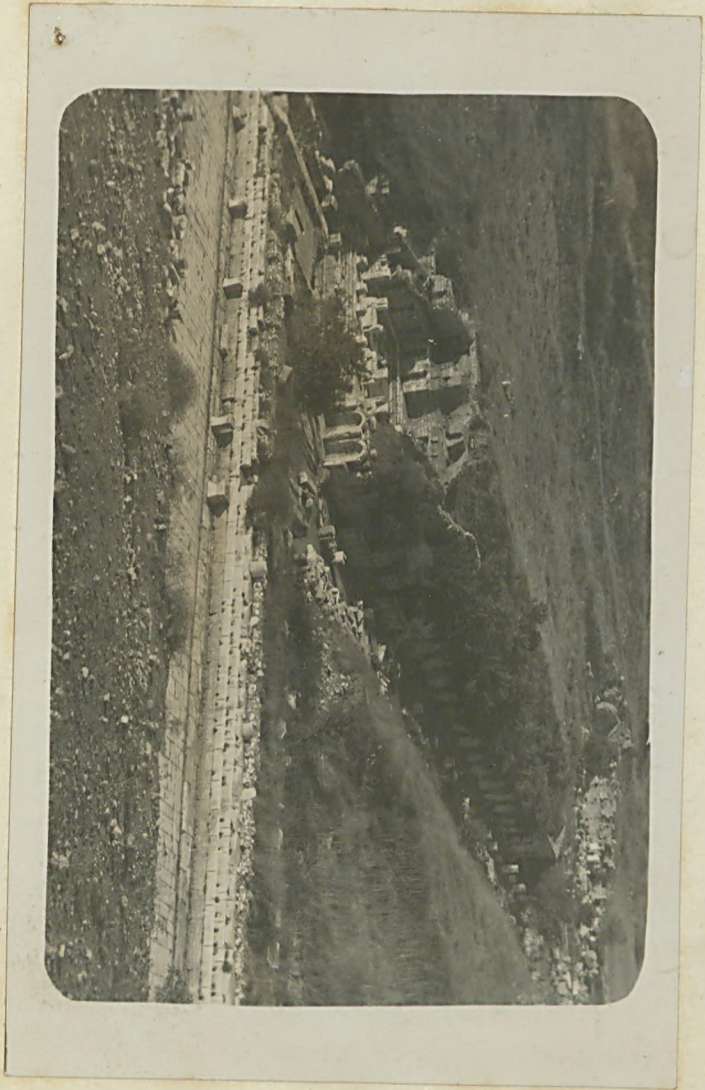


کتخانه نك حول طرفنه کی قای محلی ، آغور نك جنوب قایسی اولوب
(میردانش) نامیه آلبور دی . بوقای وقیمه کمری ایلی . اور زنده کی
دوشمه یازیلر [امیرالمور (آوغتوس) ایله زوجسی (لیلیا) ، طوروق (آغزیلیا)
و کرمیس (بولیا) ناملینه مایه نوس میردانش طرفنه تخاف اولوغندر]
عباره سنی ها ویدر که یره دوسه بو یارچر لر فاینک ایچ طرفنه شهر ایلدیر .



یازار محلی :

مربع شکل ، اور تاسی آیه درق طرفی مغاره لرل محاط دا وکلنده ایلیش
ایکتر صره سونله بر روانی هاوی ایلی . اورته قسنده کی طویراجه کهنوز -
قالدیر یلما سدر . غرب طرفنه کی قایینه جیقالم . بور اوده ده مروردوشی
بر جاده آر قادیانا جاده سنه موازی اولورده ریخته قادار کیدری . حول طرف
جیقیاچه بور اوده جسم برینا انقاضی شهود اولورکه (قلود) معبدی نامیه آلبان
بو بنای معماری غایت مزین ایلی . بنا نك جبهه سنده دوشه مزینه مضع آتار -
معماری نك بومعبدک نه قادار لطیف بر اثر معماری اولدیفنه شه بر اقرار .
بور اوده ؛ کتخانه نك آرفسنده وسیل داغیلد بنا بر داغیلد شهود کتیردیکی
واریدنه بور وسیلم . صاغده کی بنا لر ، فوهه لعاده بر اهیت عرصه آتیر . بر آرداها





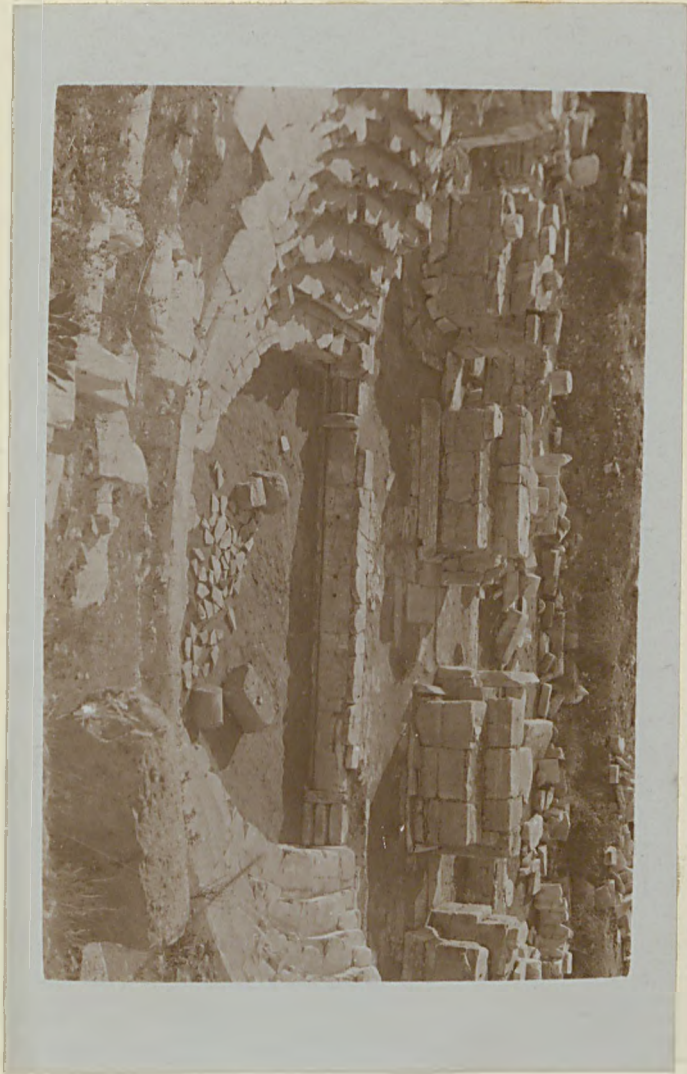
یوزمچ صول طرفه مدور کوهچوک بر تیاترو انقاصی مشهور اولور . اوقاقه
بر صحنه سی و تماشاکرانک اولور مه لرینه مخصوص مردیوه نغری هادی بونا ،
کوهچوک بر اوده نونه در . و بعد المیلاد ایلکینی عهده ده قالدور .

فارسینده کی بناده جیم بر نه مضمونم و بونک یوزمتر و شرقده کی
کوهچوک انقاصه یزانتیلر زمانه عاڈ بر قرارور . دالها ایلرینده شیخی
عمره عاڈ بر بازلیقا و بونک بانده بر حتمه و ایکی یوزمتر و شرقده ده
یونه دالغریلک اُنظرینه دوغری وجوده کیتسه بویون بر بحاسی بنای وارور .

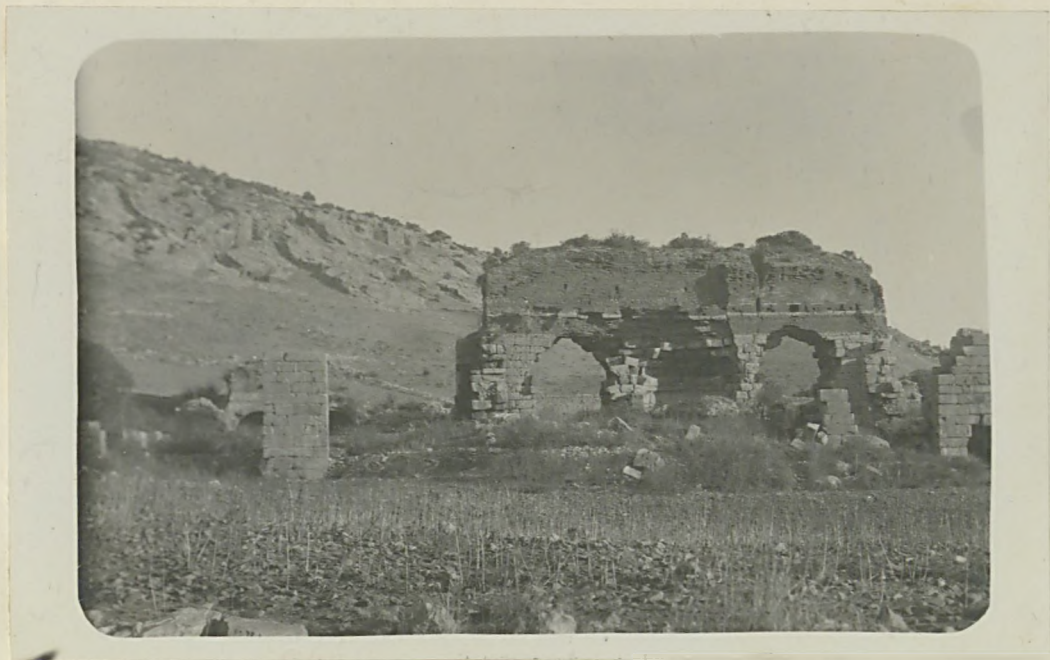
رئیماسک اولنده کی انقاصه شهرک جنوبی قایسی اولوب (مانیزی دویندن)
قایسی نامی ویریلیرکمه وقتیه بوراده ، شهر مذکوره کیتیر بر یول واروی .
اولوموسیل ایله عورت اولوبه جواب تیاترونک اولنده بقده سیه اولوموسیل
قادار یوزوروز . علمی تقدیرده رئیماسک آلتنده کیمه و اخیر باغچیلرینک
آلسنده کیمه روز بر یولی نقیب ایدرک سلجوقه ناحیه سی کلونت قوناغلت
اوگنه واصل اولوروز

فارسینده کی داربول ، آیدیه ارغلی عیابک هابغه حصار .
هابغه وارماده صولده و یولنده یوزمتر و ایچریده (دیانا معبد) انقاصی
وارور .

دیانا معبدی



دیانا معبدی



عجایب سینه عالمده اولاده و لیلا همدری (قره زوس) طرفه ایلوب
 در و سترات اسخده بر مجذوب طرفه یا قبله صوگرا (اسخدر کبر) زمانه یکنده
 اثنا و بلاغره یعنی میلادی (۱۶۷۰) سنه سنه (غوت) طرفه تخریب و ای ایبله
 معبد انقاضه کیدیلور . بونده آتسه سبه ، نیمه سنه اول انظره آنا عتیقه
 عالمده ستر دور طرفه کشف اولوناه بونا انقاضی ، خط بر ارضه
 اولدیفنده قشیه بر کین صور بورای کاملا استیلا ایدر وصوله بلاره قادار صو
 آتده قالیر .

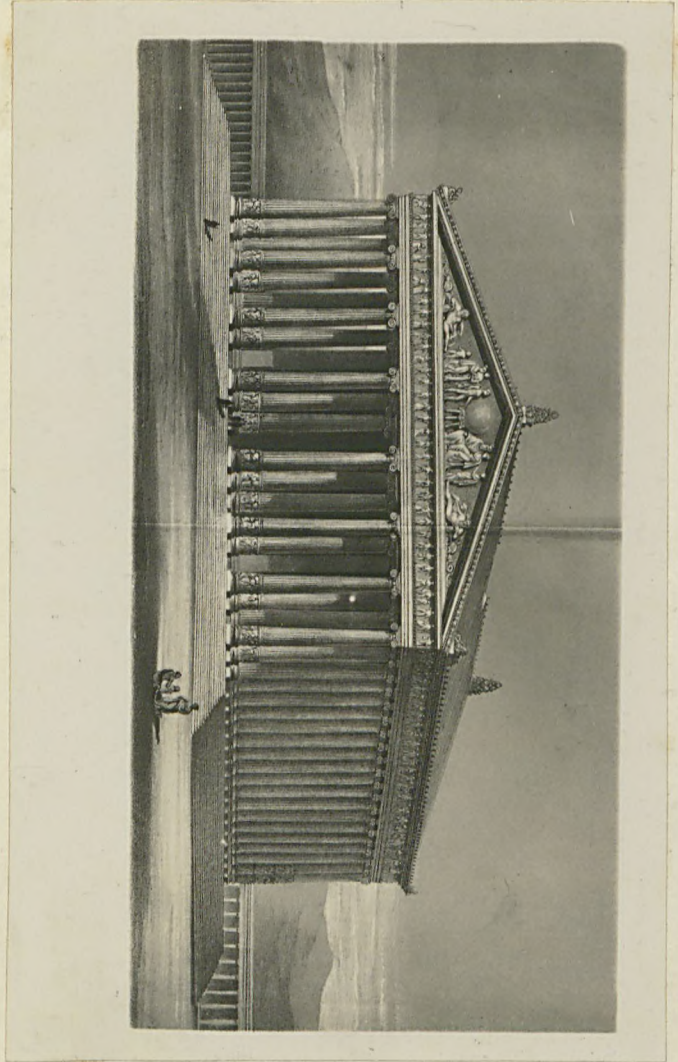
آرکه نولوغر معبدی شوهور تدتیت ایتملور :

بنا ؛ یوز طرفوز منور لول و الهی سبه منور عرضده بر ساعه اوزرینه
 اوطور دلیسه ، کوهوک جبهه لری کفر و اوز و جهه لری کوهیستونلی و ایسونیک
 نظامده ایلی .

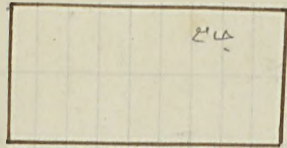
معبد ؛ پرو ناعوس ، چللا ، اویستو و موس قسملنده عمارت اولوب
 پرو ناعوسک ایله ایلی حیرا ستوری آشا غیده نصفه یا قیه بر لینه قادار افقی
 اوج صده اوزرینه ره لیلرله سولمنه ایلی .
 بورا ده ساعه قادار اولاده مسافه ایلی یوز منورلی تجاوز ایتمز .

آیینه اولغلی عیبی بلک جامی .

بوکونه اوزری کاملا کوهیه و طوغنده ایلی مناره سنده یا کله غریب
 جبهه سنده کی نصفه قادار قاله بیسه اولوب یاش دیوار لری کاملا صافلام
 بر عالمده در . الهی سبه منور لول و الهی بر منور عرضده بر ساعه اوزرینه
 مؤسس بنا ، معمار سامی علی اسخده بر زان طرفه عرب طرز صی رسنده
 یا ییلدر . جامه معک مضع قایسی غریب طرفه اولوب کرک قایسده
 اوزرنده و کرک بوجیه ده کی یخیره لیک المراقده کی منخوانت جه لیک تقیدر .
 دیر هوقلری دوشرک محو اولدر .
 جامه معک هولسی اوزر سنده شمن الشکل بر حوصه بقیه سی موجود در .



حوالیه کی روایه کاملاً خراب اولسه و بعضی قسمه کلیمه، بک مریه اولری
آکمل شده محرابی سوکولسه و اوده قبه ده ایکی قائم رده متبانی کومستر .



بعده غرب سیاهلری طرفه بنایه سه زانه کلیسیا نامی ویریلر که بویوک پر
افزاد . هنی بعده ذوان طرفه بنایک برنجی سلیم خانه طرفه انا ایرلری ده
سویله بیکم بوده دوغری ده لیلدر . قایلک اوزرنده کی کتابه، جامعک عیبی بک
طرفه (۷۷۶) شه لکریزه انا ایرلری کومستر .

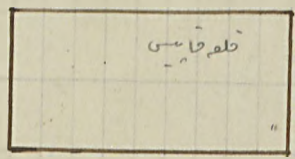
دایم بونا معماری ، کورک طرز انا و کورک مخوان اعتباریت پرستلک
دورنده قاط مانی تک باقی باشده اسکی و بک پارلاوه بر تورک سبتلک مانی
بر ائیردر .

جامعک آناختاری خراب لیکسی نژنده اولوب اوندک دلانیه کزیده بیلر .
دورنده ناچه ده سلجوقی دورنده قاطم حصار ، مسجدک ، کتخانه کر بودورده
آیا تلوغک واسع برشته اولریغنه شهر بر افروز . بونتر ، ادوارده لاهنیه و
باغیر کر آراشده قاطمدر که اکثری خراب بر حاله در .

*

آیا تلوغ سائولریه دوغری :

بعضی زیارتده صولرا ده بر یوقوشده و اولر آراشده برید انغه چقبیلر که
صول طرفه بویوک بر قای وارد . بوقای بیزانس زمانه نیایسه سورک با لیکر قای بیلدر .



قاییده ایجری کیریلیم ، طوغنه ده نیایسه بجم بر بنا انفاضی مشهور اولور . براسی (سه زانه)





کلیسای نامیده معروف بیزانسی امپراتور لرزده (ژوستینین) زمانه یا پیشه
و استانبولده کی آیا صوفیه ایله معاشره جسم بیکلیک انقاصیدر .

ایچ قلعه ایله اولدولیم :

قلعه نیک قاپیسی غرب طرفده یعنی دوزجهه سنه در . کلهت عمومی

آن نعلی کتندره در .

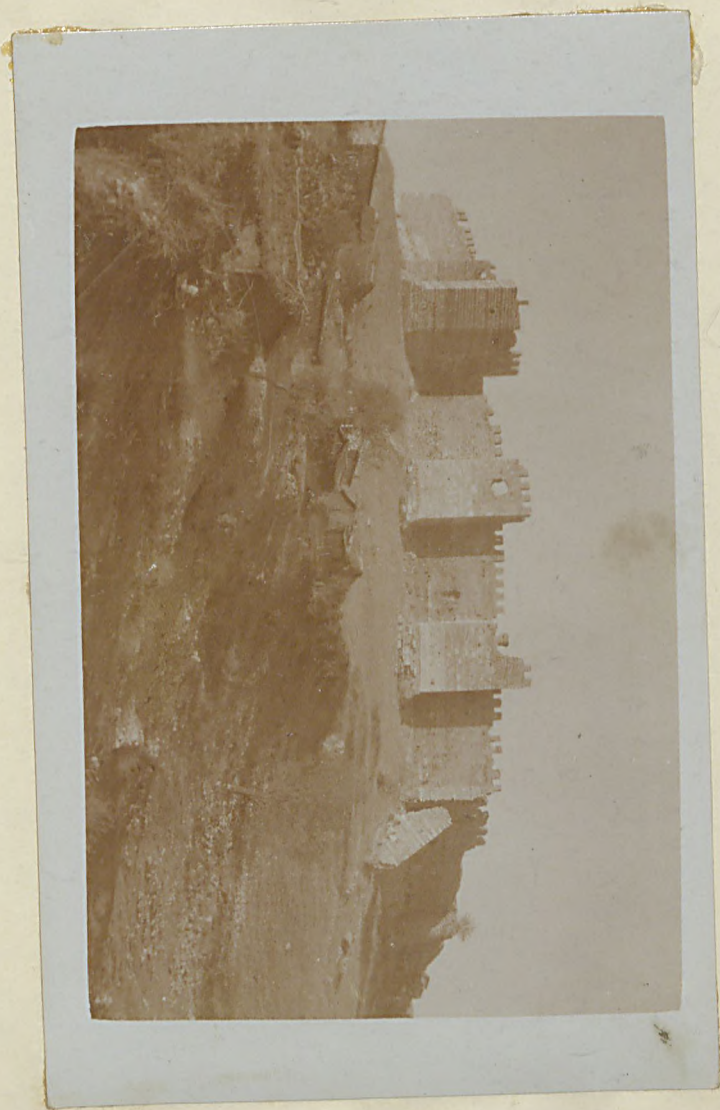
بیزانسی زمانده قالم جسم بر صوصهرنجی وارد .

بازار شائوسی

*

حصارده جیقیلوب اولدی کوریلده سه زانه کلیسایک آلتنه ایچمه

بربولده دوغریچ استاسیون اینلیک که آت کسیرمه بول بولاسیدر .



بازار شائوسی

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlerle İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tarihi

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGNIZM0200601